# SIEMENS Mobile

Be inspired

Issued by Information and Communication mobile Haidenauplatz 1 D-81667 Munich

© Siemens AG 2003 All rights reserved. Subject to availability. Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft www.my-siemens.com



Sicherheitshinweise 2	Surf & Fun	30
Übersicht Telefon 4	Internetbrowser (WAP)	30
Display-Symbole (Auswahl) 6	Spiele	
Inbetriebnahme8	Profile	32
SIM-Karte/Akku einsetzen 9	Einstellungen	33
Ladevorgang 10	Klingeltöne	
Ein-/Ausschalten/PIN11	Extras	
Erstes Einschalten11	Wecker	39
Empfangssignal12	Rechner	
Ohne SIM-Karte 12	Stoppuhr	39
Allgemeine Hinweise 13	SIM-Dienste (optional)	39
Bedienungsanleitung 13	Schnellauswahl	
Menüsteuerung 13	Eigene Datei	41
Bereitschaftszustand 13	Fragen & Antworten	
Sicherheit14	Kundenservice	
Geheimzahlen 14	(Customer Care)	45
Einschaltsicherung 15	Pflege und Wartung	
Telefonieren16	Gerätedaten	
Texteingabe19	Akku-Qualitätserklärung	
Textbausteine 22	Garantie-Urkunde	
Telefonbuch23	(Österreich)	51
<neuer eintr.=""> 23</neuer>	Garantie-Urkunde	5
Anrufen (Eintrag suchen) 23	(Deutschland)	51
Eintrag ändern 23		
Bild zuweisen 24	Menübaum	
Gruppen 25	Stichwortverzeichnis	5 /
Ruflisten/Zeit/Kosten26		
Sprachmeldung/CB-Service 27		

Dies ist eine kompakte Fassung der Bedienungsanleitung. Die ausführliche Version finden Sie im Internet unter: www.my-siemens.com/a60

SMS ...... 28

# Sicherheitshinweise

#### Hinweis für Eltern

Lesen Sie vor Gebrauch die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise genau! Klären Sie Ihre Kinder über deren Inhalt und die Gefahren bei der Benutzung des Telefons auf!



Beachten Sie bei der Benutzung des Telefons gesetzliche Vorschriften und lokale Einschränkungen. Diese können z. B. gelten in Flugzeugen, an Tankstellen, in Krankenhäusern oder beim Autofahren.



Die Funktion medizinischer Geräte wie Hörhilfen oder Herzschrittmacher kann gestört werden. Halten Sie einen Mindestabstand von 20 cm zwischen Telefon und Herzschrittmacher ein. Halten Sie während eines Gesprächs das Telefon an das vom Herzschrittmacher weiter entfernte Ohr. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Arzt



Die SIM-Karte kann entnommen werden. Vorsicht! Kleinkinder könnten diese verschlucken.



Die auf dem Steckernetzteil angegebene Netzspannung (Volt) darf nicht überschritten werden. Bei Nichtbeachtung kann es zur Zerstörung des Ladegerätes kommen



Der Klingelton (S. 38), die Hinweistöne und das Freisprechen werden über den Lautsprecher wiedergegeben. Halten Sie das Telefon nicht an das Ohr, wenn es klingelt bzw. wenn Sie die Freisprechfunktion (S. 17) eingeschaltet haben. Sie können sich sonst schwerwiegende, dauerhafte Gehörschäden zuziehen



Verwenden Sie nur Siemens-Original-Akkus (100% quecksilberfrei) und -Ladevorrichtungen. Andernfalls sind erhebliche Gesundheits- und Sachschäden nicht auszuschließen. Es könnte z. B. der Akku explodieren.



Das Telefon darf nicht geöffnet werden. Nur der Austausch von Akku, Ober-, Unterschale, Tastatur oder SIM-Karte ist zulässig. Den Akku dürfen Sie unter keinen Umständen öffnen. Jede weitere Änderung am Telefon ist unzulässig und führt zum Verlust der Betriebserlaubnis.

#### Bitte beachten:



Entsorgen Sie unbrauchbare Akkus und Telefone den gesetzlichen Bestimmungen entsprechend.



Das Telefon könnte in der Nähe von Fernsehgeräten, Radios und PCs Störungen verursachen.



Verwenden Sie nur Siemens-Original-Zubehör. So vermeiden Sie mögliche Gesundheits- und Sachschäden und stellen sicher, dass alle relevanten Bestimmungen eingehalten werden.

Unsachgemäßer Gebrauch schließt jegliche Gewährleistung aus!

# Übersicht Telefon



# ① 🧐 Verbindungstaste

Angezeigte Rufnr./Namen wählen, Anrufe annehmen. Im Bereitschaftszustand die letzten gewählten Rufnummern anzeigen.



#### Ein-/Aus-/Ende-Taste

- · Ausgeschaltet: Lang drücken zum Einschalten
- · Während eines Gesprächs oder in einer Anwendung: Kurz drücken zum Beenden.
- In Menüs: Kurz drücken eine Ebene zurück.
  - Lang drücken zurück in den Bereitschaftszustand
- · Im Bereitschaftszustand: Lang drücken, um Telefon auszuschalten

#### ③ Steuertaste

#### In Listen und Menüs:



Auf-/abblättern

Funktionsaufruf

Menüstufe zurück

### Während des Gesprächs:



Gesprächsmenü öffnen

#### Im Bereitschaftszustand:



Telefonbuch öffnen

Menü öffnen



GPRS-Info



### ① Integrierte Antenne

Das Telefon oberhalb des Akkudeckels nicht unnötig abdecken. Dies mindert die Empfangsqualität.

#### ② Lautsprecher

### ③ Display-Symbole

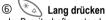
Empfangssignalstärke/GPRS verfügbar/ Akkuladezustand.

### ④ Display-Tasten

Die aktuellen Funktionen dieser Tasten werden in der untersten Zeile des Displays als Text/Symbol (z. B. 🔟) angezeigt.

### S Eingabetasten

Ziffern, Buchstaben



- Im Bereitschaftszustand: Alle Signaltöne ein-/ausschalten (außer Wecker).
- Bei eingehendem Anruf: Nur Rufton ausschalten.

# ⑦ 🗊 Lang drücken

Im Bereitschaftszustand: Tastensperre ein-/ausschalten.

### 8 Mikrofon

#### Anschlussbuchse

Anschluss für Ladegerät, Headset etc.



# Display-Symbole (Auswahl)

Ladevorgang  Auf SIM-Karte  Auf SIM-Karte  Auf SIM-Karte (PIN 2 geschützt)  Im Telefonspeicher  Netz-Zugang nicht möglich  Netz-Zugang nicht möglich  Netz-Zugang nicht möglich  Im Telefonbuch  Netz-Zugang nicht möglich  Im Telefonbuch  Netz-Zugang nicht möglich  Im Telefonbuch  ABC/ Anzeige, ob Klein- oder Groß-Abc/abc schreibung eingeschaltet  GPRS Eingeschaltet und verfügbar   GPRS  Eingebucht   GPRS  Eingebucht   GPRS  GPRS-Download   GPRS  GPRS-Download    WAP Online    WAP Online    WAP Wap über GPRS Online    WAP kein Netz    Headset-Betrieb    Automatische Rufannahme ein    Abhängig vom Dienstanbieter können sich einige der hier dargestellten Symbole von denen im Telefon unterscheiden.	Display-A	Display-Anzeigen			Rufnummern/Namen:
Akku-Ladezustand, z. B. 50%  Telefonbuch  Ruflisten  Surf & Fun  Klingeltöne  Meldungen  Profile  Extras  Eigene Datei.  Einstellungen  Alle Anrufe werden umgeleitet  Signalton aus  Nur kurzer Signalton (Beep)  Nur Rufton, wenn der Anrufer im Telefonbuch gespeichert ist  Alarm eingestellt  Mekku-Ladezustand, z. B. 50%  Im Telefonspeicher  Netz-Zugang nicht möglich  Funktion aktiviert, deaktiviert  Anzeige, ob Klein- oder Groß-Abc/abc schreibung eingeschaltet  Abc Texteingabe mit T9  GPRS Eingeschaltet und verfügbar  IGPRS Eingebucht  GPRS Kurzzeitig unterbrochen  GPRS GPRS-Download  WAP Online  WAP über GPRS Online  WAP weben Netz  Headset-Betrieb  Abhängig vom Dienstanbieter können sich einige der hier dargestellten Symbole von		Stärke des Empfangssignals		0	Auf SIM-Karte
Telefonbuch  Ruflisten  Surf & Fun  Klingeltöne  Meldungen  Profile  Extras  Eigene Datei.  Signalton aus  Pignalton aus  Pignalton aus  Netz-Zugang nicht möglich  Funktion aktiviert, deaktiviert  ABC/  Anzeige, ob Klein- oder Groß- Abc/abc Schreibung eingeschaltet  Abc/abc Texteingabe mit T9  GPRS Eingeschaltet und verfügbar  GPRS Eingebucht  GPRS Eingebucht  GPRS Eingebucht  GPRS Eingebucht  WAP Online  WAP Online  WAP Wap über GPRS Online  WAP wap über GPRS Online  WAP kein Netz  Alarm eingestellt  Wecker aktiv  Abhängig vom Dienstanbieter können sich einige der hier dargestellten Symbole von	$\longleftrightarrow$	Ladevorgang		<b>-</b> 0	Auf SIM-Karte (PIN 2 geschützt)
Ruflisten  Surf & Fun  Klingeltöne  Meldungen  Profile  Extras  Eigene Datei.  Einstellungen  Alle Anrufe werden umgeleitet  Signalton aus  Nur kurzer Signalton (Beep)  Nur Rufton, wenn der Anrufer im Telefonbuch gespeichert ist  Alarm eingestellt  Wecker aktiv  Funktion aktiviert, deaktiviert  ABC/  Anzeige, ob Klein- oder Groß- Abc/abc schreibung eingeschaltet  BAbC Texteingabe mit T9  GPRS Eingeschaltet und verfügbar  IGPRS Eingebucht  GPRS Eingebucht  GPRS Eingebucht  GPRS Forence ware eingeschaltet  WAP Online  WAP über GPRS Online  WAP kein Netz  Headset-Betrieb  Automatische Rufannahme ein  Abhängig vom Dienstanbieter können sich einige der hier dargestellten Symbole von	(	Akku-Ladezustand, z. B. 50%			Im Telefonspeicher
Surf & Fun  Klingeltöne  Meldungen  Profile  Extras  Eigene Datei.  Einstellungen  Alle Anrufe werden umgeleitet  Signalton aus  Nur kurzer Signalton (Beep)  Nur Rufton, wenn der Anrufer im Telefonbuch gespeichert ist  Alarm eingestellt  Wecker aktiv  Testansperre eingeschaltet  Telefonbuch  ABC/  Anzeige, ob Klein- oder Groß- Abc/abc  Schreibung eingeschaltet  GPRS Eingeschaltet und verfügbar  IGPRSI Eingebucht  GPRSI Eingebucht  GPRSI Eingebucht  GPRSI Eingebucht  WAP Online  WAP Online  WAP über GPRS Online  WAP kein Netz  Headset-Betrieb  ↑ Automatische Rufannahme ein  Abhängig vom Dienstanbieter können sich einige der hier dargestellten Symbole von	<b>C</b>	Telefonbuch		*	Netz-Zugang nicht möglich
Meldungen  Profile  Extras  Eigene Datei.  Signalton aus  Nur kurzer Signalton (Beep)  Nur Rufton, wenn der Anrufer im Telefonbuch gespeichert ist  Alarm eingestellt  Wecker aktiv  ABC/ Anzeige, ob Klein- oder Groß-Abc/abc schreibung eingeschaltet  Anzeige, ob Klein- oder Groß-Abc/abc schreibung eingeschaltet  Anzeige, ob Klein- oder Groß-Abc/abc schreibung eingeschaltet  Abc/abc Texteingabe mit T9  GPRS Eingeschaltet und verfügbar  IGPRSI Eingebucht  GPRS GPRS-Download  WAP Online  WAP Online  WAP über GPRS Online  WAP kein Netz  Headset-Betrieb  Automatische Rufannahme ein  Abhängig vom Dienstanbieter können sich einige der hier dargestellten Symbole von		Ruflisten		٧,	Funktion aktiviert, deaktiviert
Meldungen  Profile  Extras  Eigene Datei.  Einstellungen  Posignalton aus  Nur kurzer Signalton (Beep)  Nur Rufton, wenn der Anrufer im Telefonbuch gespeichert ist  Alarm eingestellt  Wecker aktiv  Abc/abc schreibung eingeschaltet  GPRS Eingeschaltet und verfügbar  IGPRS Eingebucht  GPRS Eingebucht  GPRS Eingebucht  GPRS Eingebucht  Warzzeitig unterbrochen  GPRS GPRS-Download  WAP Online  WAP über GPRS Online  WAP über GPRS Online  WAP kein Netz  Headset-Betrieb  Automatische Rufannahme ein  Abhängig vom Dienstanbieter können sich einige der hier dargestellten Symbole von	0	Surf & Fun		33	Telefonbuch
Profile  ☐ Extras ☐ Eigene Datei. ☐ Eigene Datei. ☐ Einstellungen ☐ Alle Anrufe werden umgeleitet ☐ Signalton aus ☐ Nur kurzer Signalton (Beep) ☐ Nur Rufton, wenn der Anrufer im Telefonbuch gespeichert ist ☐ Alarm eingestellt ☐ Wecker aktiv ☐ Testansperre eingeschaltet ☐ Testansperre eingeschaltet ☐ Testansperre eingeschaltet ☐ Texteingabe mit T9 ☐ GPRS Eingeschaltet und verfügbar ☐ GPRS Eingebucht ☐ GPRS Eingebucht ☐ GPRS Wurzzeitig unterbrochen ☐ GPRS WAP Online ☐ WAP Online ☐ WAP über GPRS Online ☐ WAP kein Netz ☐ Headset-Betrieb ☐ Automatische Rufannahme ein ☐ Abhängig vom Dienstanbieter können sich einige der hier dargestellten Symbole von	<b>≸</b> Ⅲ	Klingeltöne			Anzeige, ob Klein- oder Groß-
Extras  Eigene Datei.  Einstellungen  Alle Anrufe werden umgeleitet  Signalton aus  Nur kurzer Signalton (Beep)  Nur Rufton, wenn der Anrufer im Telefonbuch gespeichert ist  Alarm eingestellt  Wecker aktiv  GPRS  Eingeschaltet und verfügbar  [GPRS]  Eingebucht  GPRS  Kurzzeitig unterbrochen  GPRS  WAP Online  WAP Online  WAP über GPRS Online  WAP kein Netz  Headset-Betrieb  Automatische Rufannahme ein  Abhängig vom Dienstanbieter können sich einige der hier dargestellten Symbole von	@	Meldungen			schreibung eingeschaltet
Extras  Eigene Datei.  Einstellungen  Alle Anrufe werden umgeleitet  Signalton aus  Nur kurzer Signalton (Beep)  Nur Rufton, wenn der Anrufer im Telefonbuch gespeichert ist  Alarm eingestellt  Wecker aktiv  Lingsschaltet und verlagebar  IGPRS Eingebucht  GPRS Kurzzeitig unterbrochen  GPRS OPRS-Download  WAP Online  WAP über GPRS Online  WAP kein Netz  Headset-Betrieb  Alarm eingestellt  Automatische Rufannahme ein  Abhängig vom Dienstanbieter können sich einige der hier dargestellten Symbole von		Profile		■Abc	Texteingabe <b>mit</b> T9
Eigene Datei.  Einstellungen  Alle Anrufe werden umgeleitet  Signalton aus  Nur kurzer Signalton (Beep)  Nur Rufton, wenn der Anrufer im Telefonbuch gespeichert ist  Alarm eingestellt  Wecker aktiv  Igens Eingebucht  GPRS Kurzzeitig unterbrochen  GPRS GPRS-Download  WAP Online  WAP über GPRS Online  WAP kein Netz  Headset-Betrieb  Automatische Rufannahme ein  Abhängig vom Dienstanbieter können sich einige der hier dargestellten Symbole von		Extras		GPRS	Eingeschaltet und verfügbar
Alle Anrufe werden umgeleitet  Signalton aus  Nur kurzer Signalton (Beep)  Nur Rufton, wenn der Anrufer im Telefonbuch gespeichert ist  Alarm eingestellt  Wecker aktiv  Testansperre eingeschaltet  GPRS GPRS-Download  WAP Online  WAP über GPRS Online  WAP kein Netz  Headset-Betrieb  Automatische Rufannahme ein  Abhängig vom Dienstanbieter können sich einige der hier dargestellten Symbole von		Eigene Datei.		GPRS	Eingebucht
Alle Anrure werden umgeleitet  Signalton aus  Nur kurzer Signalton (Beep)  Nur Rufton, wenn der Anrufer im Telefonbuch gespeichert ist  Alarm eingestellt  Wecker aktiv  Testansperre eingeschaltet  WAP Online  WAP war über GPRS Online  WAP kein Netz  Headset-Betrieb  Automatische Rufannahme ein  Abhängig vom Dienstanbieter können sich einige der hier dargestellten Symbole von		Einstellungen		<b>GPRS</b>	Kurzzeitig unterbrochen
Signalton aus  Nur kurzer Signalton (Beep)  Nur Rufton, wenn der Anrufer im Telefonbuch gespeichert ist  Alarm eingestellt  Wecker aktiv  Testansperre eingeschaltet  WAP Online  WAP über GPRS Online  WAP kein Netz  Headset-Betrieb  Automatische Rufannahme ein  Abhängig vom Dienstanbieter können sich einige der hier dargestellten Symbole von		Alle Anrufe werden umgeleitet		GPRS▶	GPRS-Download
Nur kurzer Signalton (Beep)  Nur Rufton, wenn der Anrufer im Telefonbuch gespeichert ist  Alarm eingestellt  Wecker aktiv  Abhängig vom Dienstanbieter können sich einige der hier dargestellten Symbole von		Signalton aus		<b>8</b> ‡	WAP Online
Nur Rutton, wenn der Anrufer im Telefonbuch gespeichert ist  Alarm eingestellt  Wecker aktiv  Abhängig vom Dienstanbieter können sich einige der hier dargestellten Symbole von		Nur kurzer Signalton (Beep)		<b>GP</b> ←RS	WAP über GPRS Online
Telefonbuch gespeichert ist  Alarm eingestellt  Wecker aktiv  Abhängig vom Dienstanbieter können sich einige der hier dargestellten Symbole von	<b>→</b> !□	Nur Rufton, wenn der Anrufer im			WAP kein Netz
((* Wecker aktiv  Abhängig vom Dienstanbieter können sich einige der hier dargestellten Symbole von	-1-0-	Telefonbuch gespeichert ist		n	Headset-Betrieb
Tastansparra eingeschaltet einige der hier dargestellten Symbole von	•	Alarm eingestellt		17	Automatische Rufannahme ein
einige der hier dargestellten Symbole von	((-	Wecker aktiv		Abhängig	vom Dienstanbieter können sich
	<b>-</b> 0	Tastensperre eingeschaltet		einige der	hier dargestellten Symbole von

Display-Tasten					
M	Textmeldung erhalten				
00	Sprachmeldung erhalten				
Ð	Daten erhalten				
Bild erhalten					
ŋ	Melodie erhalten				
@·))	Unbeantworteter Anruf				
<b>→</b> □	In Telefonbuch übernehmen				
Щ+	Aus Telefonbuch holen				

# Inbetriebnahme

In Sekundenschnelle lassen sich die Vorder- und Rückseite des Gehäuses sowie die Tastatur auswechseln - ohne Werkzeug versteht sich (CLIPit™). Schalten Sie bitte vorher das Telefon aus:

#### Zusammensetzen







### Zerlegen







#### Weitere Informationen

Das Display Ihres Telefons ist bei Auslieferung mit einer Schutzfolie beklebt. **Ziehen Sie** diese Folie vor dem Zusammensetzen ab.

Um Schäden am Display zu vermeiden, sollte das Telefon nicht ohne Oberschale benutzt werden

# SIM-Karte/Akku einsetzen

Vom Dienstanbieter erhalten Sie eine SIM-Karte, auf der alle wichtigen Daten Ihres Anschlusses gespeichert sind. Wurde die SIM-Karte im Scheckkartenformat geliefert, lösen Sie bitte den kleineren Abschnitt heraus und entfernen Sie evtl. überstehende Kunststoffreste.

• Den Deckel in Pfeilrichtung ① abnehmen.



 SIM-Karte mit der Kontaktfläche nach unten flach in die Aufnahmeöffnung legen und mit leichtem Druck bis zum Anschlag unter das Halteblech hineinschieben (auf richtige Lage der abgeschrägten Ecke achten ②).



Akku seitlich in das Telefon einsetzen ③ und dann nach unten drücken ④, bis er einrastet.



- Zum Entnehmen die Haltelasche drücken ⑤, dann den Akku herausheben.
- Deckel über das Telefon schieben
   bis er einrastet.



#### Weitere Informationen

Telefon ausschalten, bevor Sie den Akku entnehmen!

Es werden nur 3-Volt-SIM-Karten unterstützt. Bei älteren SIM-Karten wenden Sie sich bitte an Ihren Dienstanbieter.

Funktionen ohne SIM-Karte.....S. 12

# Ladevorgang

Der Akku ist im Lieferzustand nicht komplett geladen. Daher das Ladekabel unten am Telefon anstecken. das Steckernetzteil in die Steckdose einstecken und mindestens zwei Stunden laden.



### Anzeige während des Ladevorgangs Während des Ladens



I adezeit

### Fin leerer Akku erreicht nach ca. 2 Stunden die volle Ladung, Das Laden ist nur innerhalb eines Temperaturbereiches von 5 °C bis 40 °C möglich. Ab ieweils 5 °C darüber/darunter blinkt das La-

desymbol als Warnhinweis. Die auf dem Steckernetzteil angegebene Netzspannung darf nicht überschritten werden.

### Ladesymbol nicht sichtbar

Wurde der Akku vollständig entladen, ist beim Anstecken des Steckernetzteils das Ladesymbol nicht sofort sichtbar. Es erscheint nach max. zwei Stunden. Der Akku ist in diesem Fall nach 3-4 Stunden komplett geladen.

Nur das mitgelieferte Steckernetzteil verwendenl

#### Anzeige im Betrieb

Anzeige des Ladezustands während des Betriebs (leer-voll):







Ein Signal ertönt, wenn der Akku beinahe leer ist. Der Ladezustand des Akkus wird nur nach einem ununterbrochenen Lade-/Entladevorgang richtig angezeigt. Sie sollten deshalb den Akku nicht unnötig entfernen und den Ladevorgang nach Möglichkeit nicht vorzeitig beenden.

#### Weitere Informationen

Das Steckernetzteil wird bei längerem Gebrauch warm. Das ist normal und ungefährlich.

# Ein-/Ausschalten/PIN

## Ein-/Ausschalten



Ein-/Aus-/Ende-Taste lang drücken.

# PIN eingeben

Die SIM-Karte kann mit einer 4- bis 8-stelligen PIN geschützt sein.



Die PIN-Nummer mit den Zifferntasten eingeben. Damit niemand Ihre PIN auf dem Display lesen kann, erscheint stattdessen \*\*\*\*. Fehlerkorrektur mit Löschen .



OK

Bestätigung der Eingabe mit der rechten Display-Taste. Die Anmeldung im Netz dauert einige Sekunden.

# **Erstes Einschalten**

#### Zeit/Datum

Bei der Inbetriebnahme sollte die Uhr einmal korrekt eingestellt werden.

Ja

Drücken.



Zuerst das Datum (Tag/Monat/Jahr), dann die Zeit (24 Stunden inkl. Sekunden) eingeben.

OK

Drücken. Zeit und Datum sind aktualisiert.

### Zeitzonen

Legen Sie die Zeitzone fest, in der Sie sich gerade aufhalten.



Wählen Sie aus der Liste die gewünschte Zeitzone aus ...

Setzen

... legen Sie diese fest.

# Weitere Informationen

weitere informationen
PIN ändern S. 14
SIM-Karten-Sperre aufheben S. 15
Zusätzliche Einstellungen der Uhr S. 35
SIM-Dienste (optional)

# **Sprache**

Bei der Inbetriebnahme werden Sie aufgefordert, max. zwei Sprachen für die T9-Eingabe auszuwählen (S. 19).

Damit Sie mehr Speicherplatz für eigene Bilder und Sounds nutzen können, werden die Wörterbücher für alle nicht ausgewählten Sprachen aus dem Telefon gelöscht.

Sie können diese Festlegung auch auf einen späteren Zeitpunkt verschieben. In diesem Fall werden Sie beim nächsten Einschalten wieder dazu aufgefordert.



Sprache auswählen.

Ändern

Auswahlein-/ausschalten. Es können max. zwei Sprachen gleichzeitig ausgewählt sein.

OK

Auswahl bestätigen.

#### Weitere Informationen

Wenn alle Wörterbücher gelöscht werden (keine Sprache ausgewählt), wird die T9-Eingabe deaktiviert und kann von Ihnen auch nicht mehr aktiviert werden.

Falls Sie ein Wörterbuch in einer anderen Sprache laden wollen, finden Sie eine große Auswahl zum Download über Internet sowie entsprechende Installationshinweise unter:

### www.my-siemens.com/t9

Auswahl der Eing.-Sprache ...... S. 20

# Notruf (SOS)

#### Nur im Notfall benutzen!

Durch Drücken der Display-Taste SOS können Sie auch ohne SIM-Karte bzw. PIN-Eingabe einen Notruf über das Netz absetzen (nicht in allen Ländern möglich).

# **Empfangssignal**



Starkes Empfangssignal

Ein schwaches Signal mindert die Sprachqualität und kann zum Verbindungsabbruch führen. Ändern Sie Ihren Standort.

# **Ohne SIM-Karte**

Wenn Sie das Telefon **ohne** SIM-Karte einschalten, können Sie einige Funktionsbereiche des Telefons nutzen.

Menü

Display-Taste drücken.

angezeigt.

sos

Notruf, SOS.

# Allgemeine Hinweise

# Bedienungsanleitung

Folgende Symbole werden zur Erkläruna der Bedienuna benutzt:



Eingabe von Zahlen oder Buchstaben



Fin-/Aus-/Ende-Taste



Verbindungstaste



Steuertaste an der angezeigten Seite drücken



Display-Tasten



Darstellung einer Display-Tasten-Funktion



Vom Dienstanbieter abhängige Funktion, erfordert evtl. eine gesonderte Registrierung

# Menükurzwahl

Alle Menüfunktionen sind intern nummeriert. Durch die aufeinander folgende Eingabe dieser Nummern kann eine Funktion direkt ausgewählt werden.

7. B. neue SMS schreiben:



Drücken.



für Meldungen



für Neue SMS

# Menüsteuerung

In der Bedienungsanleitung werden die Schritte, die zum Erreichen einer Funktion erforderlich sind, in einer verkürzten Schreibweise dargestellt.

Zum Beispiel.

Aufruf der Rufliste der entgangenen Anrufe in Kurzform:





→ 🗎 → Entg. Anrufe

Dies beinhaltet folgende Schritte:



Hauptmenü öffnen.

Auswahl des Menüs 🖺 Ruflisten, dann der Funktion Entg. Anrufe.

Auswahl

Bestätigung.

# **Bereitschaftszustand**

Erscheint der Name des Dienstanbieters auf dem Display, befindet sich das Telefon im Bereitschaftszustand und ist betriebsbereit.

Die linke Display-Taste kann mit unterschiedlichen Funktionen vorbeleat sein.



Durch langes Drücken der Ein-/Aus-/Ende-Taste kommen Sie aus ieder Situation zurück in den Bereitschaftszustand.

PIN

# **Sicherheit**

# Geheimzahlen

Telefon und SIM-Karte sind durch mehrere Geheimzahlen (Codes) gegen Missbrauch gesichert.

Verwahren Sie diese Geheimzahlen sicher, aber auch so, dass Sie später wieder darauf zugreifen können!

Schützt Ihre SIM-Karte

(Persönliche Identifikations-

	nummer).
PIN2	Zur Einstellung der Gebühren- anzeige und für Zusatzfunktio- nen spezieller SIM-Karten erforderlich.
PUK PUK2	Schlüssel-Code. Mit ihm werden SIM-Karten nach wiederholter falscher PIN-Eingabe entsperrt.
Telefon- code	Schützt Ihr Telefon. Bei der ersten Sicherheitseinstellung von Ihnen festzulegen



- → 5<sup>/3</sup> → Sicherheit
- → Geheimzahlen
- → Funktion auswählen.

# PIN-Benutzung

Die PIN wird normalerweise nach jedem Einschalten des Telefons abgefragt. Sie können diese Kontrolle hiermit ausschalten, riskieren aber den unbefugten Gebrauch des Telefons. Einige Dienstanbieter lassen das Ausschalten der Kontrolle nicht zu.

Auswahl	Drücken.
---------	----------

PIN eingeben.

OK Eingabe bestätigen.

Ändern Drücken.

OK Bestätigen.

#### PIN ändern

Sie können die PIN in jede beliebige 4- bis 8-stellige Zahl ändern, die Sie sich besser merken können.



OK Drücken.

Neue PIN eingeben.

Neue PIN wiederholen.

Menü

- → 5<sup>/S</sup> → Sicherheit
- → Geheimzahlen
- → Funktion auswählen.

### PIN2 ändern

(Anzeige nur, wenn PIN 2 verfügbar) Vorgang wie bei PIN ändern.

#### Telefoncode ändern

Er wird beim ersten Aufruf einer durch den Telefoncode geschützten Funktion von Ihnen selbst festgelegt (4- bis 8-stellige Zahl). Er ist dann für alle damit geschützten Funktionen aültig.

Nach dreimaliger Falscheingabe wird der Zugriff auf den Telefoncode und auf alle Funktionen gesperrt, die ihn verwenden. Wenden Sie sich in diesem Fall bitte an den Siemens-Service (S. 45).

# SIM-Karten-Sperre aufheben

Nach dreimaliger Falscheingabe der PIN wird die SIM-Karte gesperrt. Die mit der SIM-Karte von Ihrem Dienstanbieter bereitgestellte PUK (MASTER PIN) entsprechend den Hinweisen eingeben. Falls die PUK (MASTER PIN) verloren wurde, wenden Sie sich bitte an den Dienstanbieter.

# Einschaltsicherung

Auch bei ausgeschalteter PIN-Benutzung (S. 14) ist zum Einschalten eine Bestätigung notwendig.

So wird verhindert, dass sich das Telefon versehentlich einschaltet, z. B. beim Tragen in der Tasche oder während Sie sich in einem Flugzeug aufhalten.



Lang drücken.

Zum Einschalten bitte bestätigen

OK

Drücken. Das Telefon schaltet sich ein.

Abbruch

Drücken oder keine Aktion. Der Einschaltvorgang wird abgebrochen.

# 

# **Telefonieren**

# Wahl mit Zifferntasten

Das Telefon muss eingeschaltet sein (Bereitschaftszustand).



Rufnummer eingeben (immer mit Vorwahl, ggf. mit internat. Vorwahl).

Löschen Kurz drücken löscht letztes Zeichen, lang drücken die gesamte Rufnummer.



Zum Wählen die Verbindungstaste drücken.

# Gespräch beenden



Ende-Taste **kurz** drücken. Das Gespräch wird beendet. Drücken Sie diese Taste auch dann, wenn Ihr Gesprächspartner zuerst aufgelegt hat.

# Lautstärke einstellen



Mit der Steuertaste (oben) starten Sie die Lautstärkeregelung während des Gesprächs.



Lautstärke einstellen und mit OK bestätigen.

Wird eine Kfz-Freisprecheinrichtung benutzt, beeinflusst deren Lautstärkeeinstellung nicht die übliche Einstellung am Telefon.

# Wahlwiederholung

Zur Wiederwahl von vorher gewählten Rufnummern:



Die Verbindungstaste einmal drücken.



In der Liste die gewünschte Rufnummer aussuchen, dann zur Wahl ...



... drücken.

# Wenn Anschluss besetzt

### Autom. Wahlwiederholung

Aut.Wahl

Die Rufnummer wird zehnmal in zunehmenden Zeitabständen automatisch gewählt.

#### Oder

Rückruf

⊗!

Rückruf

Ihr Telefon läutet, wenn der besetzte Anschluss frei ist.

#### Erinneruna

Merker

Nach 15 Minuten erinnert Sie ein Signalton daran, die angezeigte Rufnummer nochmals zu wählen.

### Internationale Vorwahlnummern



**Lang** drücken, bis ein "+"-Zeichen erscheint.



Drücken und Land auswählen.

# Anruf annehmen

Das Telefon muss eingeschaltet sein (Bereitschaftszustand). Ein ankommender Anruf unterbricht iede andere Telefonnutzung.





Eine vom Netz übertragene Rufnr. wird angezeigt. Steht auch der Name im Telefonbuch, erscheint stattdessen der zugehörige Name. Weiterhin kann anstelle des Glockensymbols ein Bild erscheinen, wenn so eingestellt.

#### Weitere Informationen

Rufnr. speichern	S. 23
Tastensperre	S. 5
Rufannahme mit jeder Taste	S. 34

#### Achtung

Bitte vergewissern Sie sich, dass Sie das Gespräch angenommen haben, bevor Sie das Telefon an das Ohr halten. So vermeiden Sie Gehörschäden durch einen lauten Klingelton!

# Anruf abweisen



# Freisprechen

Sie können während eines Gesprächs das Telefon aus der Hand legen. Die Wiedergabe erfolgt dann über den Lautsprecher.

Freispr. Ja

Freisprechen aktivieren. Finschalten





Mit der Steuertaste die Lautstärke regeln.

Freispr.

Ausschalten.

### Achtung!

Unbedingt "Freisprechen" ausschalten, bevor das Telefon wieder an das Ohr gehalten wird. So vermeiden Sie Gehörschäden!

# Gespräche makeln

 Sie stellen während eines Gesprächs eine weitere Telefonverbindung her.

Menü

Gesprächsmenü öffnen.

Halten

Aktuellen Anruf halten.

Wählen Sie die neue Rufnummer. Ist die neue Verbindung hergestellt:

Menü

Gesprächsmenü öffnen

Makeln

Zwischen den Gesprächen hin- und herschalten.

 Sie werden während eines Gesprächs angerufen und hören den "Anklopfton" (S. 34).

Makeln

Den neuen Anruf annehmen und dabei das aktuelle Gespräch halten.
Zwischen den Gesprächen wechseln wie vorstehend.

#### Oder



Das aktive Gespräch

Annahme

Das neue Gespräch annehmen.

# Konferenz

⊗!

 Sie rufen bis zu 5 Teilnehmer an und schalten sie zu einer Telefonkonferenz zusammen. Ist eine Verbindung hergestellt:

Menü

σΩII

Menü öffnen und Halten auswählen. Der aktuelle Anruf wird gehalten.



Wählen Sie jetzt eine neue Rufnummer. Ist die neue Verbindung hergestellt ...

Menü

... Menü öffnen und Konferenz auswählen. Der gehaltene Anruf wird hinzugeschaltet.

Vorgang wiederholen, bis alle Konferenzteilnehmer zusammengeschaltet sind (max. 5 Teilnehmer).

### Beenden



Mit der Ende-Taste werden **alle** Gespräche der Konferenz beendet.

# **Texteingabe**

# **Texteingabe ohne T9**

Zifferntaste mehrfach drücken, bis das gewünschte Zeichen erscheint. Der Cursor springt nach kurzer Pause weiter. Beispiel:



Einmal **kurz drücken** schreibt den Buchstaben **a**. zweimal das **b** etc.

**Lang drücken** schreibt die Ziffer.



Umlaute und Zahlen werden im Anschluss an die jeweiligen Buchstaben angezeigt.



Kurz drücken löscht Zeichen vor dem Cursor, lang drücken das ganze Wort.



Cursor steuern (vor/zurück).



Kurz drücken: Umschalten zwischen abc, Abc, ABC, T9abc, T9Abc, T9ABC, 123. Statusanzeige in der obersten Zeile des Displays.

**Lang drücken:** Alle Eingabevarianten werden angezeigt.



**Kurz drücken:** Sonderzeichen werden angezeigt.

**Lang drücken:** Eingabe-Menü öffnen.



Ein-/mehrmals drücken:

.,?!'"0-()@/:\_



Lang drücken: 0 schreiben.

Schreibt Leerzeichen. Zweimal drücken = Zeilensprung.

# Sonderzeichen



**Kurz** drücken. Die Zeichentabelle wird angezeigt:

1)	ż	i	_	;		,	?	!	+	-
"	,	:	*	1	(	)	n	¥	\$	£
€	@	1	&	#	[	]	{	}	%	~
<	=	>		٨	§	Γ	Δ	Θ	٨	Ξ
П	Σ	Φ	Ψ	Ω						

1) Zeilensprung



Zeichen ansteuern.

Auswahl

Drücken.

# Eingabe-Menü

Bei der Texteingabe:



Lang drücken. Das Eingabe-Menü wird angezeigt:

Textformat (nur SMS)

Eing.-Sprache

Markieren

Kopieren/Einfügen

# **Texteingabe mit T9**

"T9" kombiniert aus den einzelnen Tasten-Eingaben das richtige Wort durch Vergleich mit einem umfassenden Wörterbuch.

### T9 ein-/ausschalten

Optionen Text-Menü öffnen,

T9-Eingabe auswählen, dann T9 bevorzugt.

Ändern

T9 einschalten.

## Eing.-Sprache auswählen

Wechseln Sie in die Sprache, in der Sie den Text schreiben wollen.

Optionen

Text-Menü öffnen, T9-Eingabe auswählen, dann Eing.-Sprache.

Auswahl

Bestätigen, die neue Sprache wird bereitgestellt.

Oder

Löschen

T9-Wörterbuch für die ausgewählte Sprache löschen

### Wort schreiben mit T9

Mit dem Eingabefortschritt ändert sich die Anzeige. Daher schreiben Sie ein Wort am besten zu Ende, ohne auf das Display zu achten.

Sie tippen die Tasten, unter denen der jeweilige Buchstabe steht, nur noch **einmal**, z. B. für "Hotel":



kurz drücken für **T9Abc** dann









Drücken. Ein Leerzeichen beendet ein Wort.

Schreiben Sie den Text nicht mit Sonderzeichen wie Ä, sondern mit dem Standardzeichen z.B.A, den Rest macht T9.

#### Weitere Informationen



Einen Punkt setzen. Wort wird beendet, wenn ein Leerzeichen folgt. Im Wort steht der Punkt für Apostroph/Bindestrich:



z. B. geht.s = geht's. Rechts gehen. Beendet Wort.

Kurz drücken: Umschalten zwischen: abc, Abc, T9abc, T9Abc, 123. Statusanzeige in der obersten Zeile des Displays.

Lang drücken: Alle Eingabevarianten werden angezeigt.



**Kurz drücken:** Auswahl von Sonderzeichen (S. 19).

Lang drücken: Öffnet Eingabe-Menü (S. 19).

## T9-Wortvorschläge

Stehen im Wörterbuch für eine Tastenfolge (ein Wort) mehrere Möglichkeiten, wird zuerst die wahrscheinlichste angezeigt.

Das Wort muss invertiert dargestellt sein. Dann



drücken. Das angezeigte Wort wird gegen ein anderes ausgetauscht. Passt auch dieses Wort nicht, wiederholen, bis das richtige Wort angezeigt wird.

Um ein Wort dem Wörterbuch hinzuzufügen:

Lernen

Auswählen.

Das Wort jetzt ohne T9-Unterstützung schreiben und mit Sichern in das Wörterbuch aufnehmen.

## Wort korrigieren

Mit T9 geschrieben:



Wortweise links/rechts gehen, bis gewünschtes Wort invertiert ist.



T9-Wortvorschläge nochmals durchblättern.



Löscht das Zeichen links vom Cursor **und** zeigt das jeweils neue mögliche Wort an!

#### Nicht mit T9 geschrieben:



Zeichenweise links/rechts gehen.



Löscht das Zeichen links vom Cursor.



Zeichen werden an der Cursorposition eingesetzt.

T9® Text Input is licensed under one or more of the following: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, and 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro. Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; and additional patents are pending worldwide.

# **Texthausteine**

Im Telefon sind vordefinierte Textbausteine gespeichert, mit denen Sie Ihre Meldungen ergänzen können. Zusätzlich können Sie bis zu 5 eigene Textbausteine schreiben und speichern. Jeder Textbaustein kann max. 32 Zeichen umfassen.

Vordefinierte Textbausteine können im Gegensatz zu eigenen Textbausteinen weder verändert noch gelöscht werden

#### Textbausteine schreiben





→ Textbausteine



<Neuer Eintr.> auswählen.



Texthaustein schreiben



Drücken Der Texthaustein wird gespeichert.

### Textbausteine nutzen



Meldungstext schreiben.

Optionen

Text-Menü öffnen.



Textbausteine auswählen.



Textbaustein aus der Liste auswählen.



Bestätigen. Der Textbaustein wird links vom Cursor in den Text eingefügt.

# **Telefonbuch**

In das Telefonbuch tragen Sie häufig genutzte Rufnummern mit einem Namen ein. Die Wahl erfolgt dann später einfach durch Markieren des Namens. Ist eine Rufnummer mit einem Namen gespeichert, erscheint dieser im Display, wenn Sie angerufen werden. Wichtige Rufnummern können Sie verschiedenen Gruppen zuordnen.

# <Neuer Eintr.>



Telefonbuch öffnen (im Bereitschaftszustand).



Auswahl

Anzeige der Eingabefelder.



Eingabefelder auswählen und ausfüllen. Die max. Anzahl der Zeichen wird im Display angezeigt.

Nummer:

Rufnummer immer mit Vorwahl eingeben.

Name:

Vor- und/oder Nachnamen eingeben. Gruppe:

Einträge in Gruppen zusammenfassen, Auswahl

mit Ändern.

Speicherort:

Auswahl des Speicherortes: Telefon, SIM oder

SIM geschützt.

Eintrag-Nr.:

Wird automatisch dem Eintrag zugeordnet.

Sichern

Drücken zum Speichern des neuen Eintrags.

# Anrufen (Eintrag suchen)



Telefonbuch öffnen und Namen auswählen.



Rufnummer wird gewählt.

# Eintrag ändern



Eintrag im Telefonbuch

Optionen

Drücken, Ändern auswählen. Nach dem Ändern Sichern.

#### Weitere Informationen

<Weitere Bücher>:

<Eigene Nrn.>: "eigene" Rufnummern eintragen. <Service-Nrn.>/<Geschützte</p>

SIM>/<SIM-Telefonb.>

Texteingabe......S. 19

# Bild zuweisen

Weisen Sie max. 50 Rufnummern ein individuelles Bild zu. Dieses wird im Display angezeigt, wenn ein Anruf mit dieser Rufnummer erfolgt.



Telefonbuch öffnen.



Eintrag auswählen.



Menü öffnen.



Bild auswählen. Eine Liste der Bilder wird angezeigt.



Bild auswählen.

Öffnen

Das Bild angezeigt.

Auswahl

Das Bild wird der Rufnummer zugeordnet und im Telefonbuch mit einem Symbol markiert.

### Bild löschen/ändern

Ist einer Rufnummer ein Bild zugeordnet, kann diese gelöscht oder ersetzt werden.



Eintrag mit Bild im Telefonbuch auswählen.

Optionen Auswahl Drücken.

Bild auswählen.

Löschen

Die Zuordnung wird nach einer Sicherheitsabfrage gelöscht.

#### Weitere Informationen

Ein Bild kann mehreren Rufnummern zugeordnet werden.

Bilder hinzufügen......S. 41

# Gruppen

Im Telefon sind 4 Gruppen vorgegeben, um Ihre Telefonbucheinträge übersichtlich zu ordnen. Sie können diese Gruppen umbenennen.



Telefonbuch öffnen (im Bereitschaftszustand).

<Gruppen>

Auswählen (hinter dem Gruppennamen steht die Anzahl der Einträge).





Gruppe auswählen.

Auswahl

Gruppe öffnen.

#### oder

### <u>Um</u>benennen

Auswählen und der Gruppe einen Namen geben.

#### Weitere Informationen

Keine Gruppe: Beinhaltet alle Telefonbucheinträge, die keiner Gruppe angehören (Name nicht veränderbar).

SMS an Gruppe ...... S. 28

## Klingelton für Gruppe

Ordnen Sie einer Gruppe einen Klingelton zu, der ertönt, wenn Sie eines der Gruppenmitglieder anruft.



→ **#** → Gruppenrufe



Gruppe auswählen.



Bestätigen.



Klingelton auswählen.



Bestätigen.

# Ruflisten/Zeit/Kosten

Das Telefon speichert die Rufnummern der Anrufe zur komfortablen Wiederwahl.







Drücken.



Rufliste auswählen und Auswahl drücken.



Rufnummer auswählen

Rufnummer wählen

#### Entg. Anrufe

Von Anrufen, die Sie nicht angenommen haben, werden die Rufnummern für einen Rückruf gespeichert, wenn das Netz die "Anrufer-Erkennung" unterstützt.



Symbol für entg. Anruf.

### Angen. Anrufe

Angenommene Anrufe werden aufgelistet, wenn das Netz die "Anrufer-Erkennung" unterstützt.

#### Gewählte Nrn.

Zugriff auf die letzten von Ihnen gewählten Rufnummern.



Schneller Zugriff im Rereitschaftszustand.

### Listen löschen

Die Ruflisten werden gelöscht.

#### Ruflisten-Menü

Optionen

Einträge bearbeiten.

# Zeit/Kosten

Anzeige der Kosten und der Dauer eines Gesprächs sowie Einstellung einer Einheitenbegrenzung für abgehende Gespräche.

Menü → 🖹 → Zeit/Kosten

Wählen Sie eine Funktion aus:

Letztes Gespräch. Alle gehenden, Alle kommend. Restl.Einheiten

Auswahl

Anzeige der Daten.

Reset

Anzeige zurücksetzen.

OK

₿!

Anzeige beenden.

### Kosteneinstell

Menü

→ 🗐 → Zeit/Kosten

→ Kosteneinstell

Währung

Ø.

(PIN 2-Abfrage)

Währung für die Kostenanzeige.

Kosten/Finheit

Ø.

(PIN 2-Abfrage)

Kosten pro Einheit/Zeitraum.

Kontolimit

公!

(PIN 2-Abfrage)

Auf speziellen SIM-Karten ein Guthaben/einen Zeitraum zum Verbrauch festlegen.

### Autom.Anzeige

Anrufdauer und -kosten werden nach jedem Anruf automatisch angezeigt.

# Sprachmeldung/CB-Service

# Sprachmeldung/Mailbox



- → Einstellungen → Sprachmeldung

Die meisten Dienstanbieter stellen Ihnen einen externen Anrufheantworter zur Verfügung. In dieser Mailbox kann ein Anrufer eine Sprachmeldung für Sie hinterlassen, wenn

- Ihr Telefon ausgeschaltet oder nicht empfangsbereit ist,
- · Sie nicht antworten wollen,
- Sie gerade telefonieren.

Evtl. müssen Sie sich für diesen Dienst vom Dienstanbieter registrieren lassen und Einstellungen manuell vornehmen.

## Einstellungen:



Sie erhalten vom Dienstanhieter zwei Rufnummern:

#### Mailbox-Rufnummer speichern

Diese Rufnummer rufen Sie an. um die hinterlassenen Sprachmeldungen anzuhören.

- Menü
- → Einstellungen → Sprachmeldung

Mailbox-Rufnummer eingeben und mit OK bestätigen.

### Umleitungs-Rufnummer speichern

An diese Rufnummer werden die Anrufe umaeleitet.

# Menü

- → 5/S → Umleitung → 7 B Unbeantw Rufe
- → Setzen

Umleitungs-Rufnummer eingeben und mit OK beim Netz anmelden. Nach einigen Sekunden erfolgt die Bestätigung (siehe auch S. 35).

#### Anhören



Eine neue Sprachmeldung kann wie folgt angekündigt werden:

Ein O Symbol mit Signalton oder eine SMS weist auf eine neue Sprachmeldung hin oder Sie erhalten einen Anruf mit einer automatischen Ansage, Rufen Sie Ihre Mailbox an und lassen Sie sich die Meldung(en) ausgeben.



Lang drücken (ggf. einmalig Mailbox-Rufnummer eingeben). Je nach Dienstanbieter mit OK und Mailbox bestätigen.

# **CB-Service**



→ Einstellungen → CB-Service

Einige Dienstanbieter bieten Informationsdienste (Info-Kanäle) an. Ist der Empfang eingeschaltet, erhalten Sie Meldungen zu den aktivierten Themen Ihrer Themenliste.

# **SMS**

Mit Ihrem Telefon können Sie extralange Textmeldungen (max. 760 Zeichen) senden und empfangen, die sich automatisch aus mehreren "normalen" SMS zusammensetzen (Verrechnung beachten).

Zusätzlich können Sie Rilder und Töne in eine SMS einfügen.

# SMS schreiben/senden





→ Neue SMS



Text schreiben (Texteingbe siehe S. 19).



Drücken



Rufnummer eingeben oder aus dem Telefonbuch aussuchen.



Bestätigen. Die SMS zum Versand an das Service-Zentrum übertragen.

# SMS empfangen



Hinweis im Display auf eine neue SMS. Zum Lesen der SMS die linke Display-Taste drücken.



Zeilenweise in der SMS blättern.



Funktionen für eine direkte Antwort.

## Resondere Funktionen

Optionen Optionsmenü öffnen.

### SMS an Gruppe

Senden Sie eine SMS als "Rundschreiben" an eine Empfängergruppe.

Senden

Auswählen

Gruppe

Drücken Das Telefonbuch wird geöffnet. Gruppenmitglieder auswählen und SMS versenden

#### Bilder & Töne

Fügen Sie in den Meldungstext Bilder und Töne ein.

Bilder & Töne

auswählen Das Menii enthält:

Standardanim., Standardtöne, Eigene Anim., Eigene Bilder, Eigene Töne



Bereich auswählen. dann den gewünschten Eintrag Auswählen und bestätigen.

# Listen

Alle SMS werden je nach Status in einer der folgenden Listen gespeichert:

# **Eingang**

Menü → @ → Eingang

Die Liste der empfangenen SMS wird angezeigt.

# **Ausgang**

Menü → @ → Ausgang

Die Liste der gesendeten SMS wird angezeigt.

### **SMS-Archiv**

Menü → ® → SMS-Archiv

Es wird die Liste der im Telefon archivierten SMS angezeigt.

# Einstellungen

# T9-Einstellungen

Menü → Einstellungen
→ Funktion auswählen

#### T9 bevorzugt

Intelligente Texteingabe ein-/ausschalten (siehe auch S. 19).

#### Eing.-Sprache

Sprache für die Texteingabe auswählen. T9-unterstützte Sprachen sind mit dem T9-Symbol markiert (siehe auch S. 12).

### **SMS-Profile**

Menü → ② → Einstellungen → SMS-Profile

Für SMS muss ein Profil eingerichtet werden. In diesem ist die Versandeigenschaften festgelegt. Die Daten dazu sind evtl. schon eingetragen. Ansonsten erhalten Sie diese Angaben von Ihrem Dienstanbieter. Weitere Informationen finden Sie auch in der ausführlichen Bedienungsanleitung im Internet unter:

www.my-siemens.com/a60

# Surf & Fun

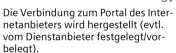
# Internetbrowser (WAP)



Menü → 🔊 → Funktion auswählen

Holen Sie sich die neuesten Informationen aus dem Internet, die auf die Anzeigemöglichkeiten des Telefons genau abgestimmt sind. Der Internetzugang erfordert unter Umständen die Registrierung beim Dienstanhieter

### Startseite



### I esezeichen

Im Telefon gespeicherte Liste der URL zum schnellen Aufruf.

### Internet

Mit dem Funktionsaufruf ist der Browser aktiviert Die Funktionen der Display-Tasten variieren abhängig von der Internetseite, z. B. "Link" oder "Menü". Ebenso sind die Inhalte von Optionen-Menüs variabel. Stellen Sie ggf. ein, wie Ihr Einstieg in das Internet erfolgen soll. Dazu



Browsermenü öffnen und Einstellungen/Starten mit... auswählen.

### Weitere Informationen

@

Browser-Menii

0

Offline Online

GPRS Online Kein Netz

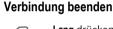


Auswahl von Sonderzeichen wie @, ~, \ , siehe S. 19



mehrfach drücken für:





Ø!

Ø!

(0 +

Lang drücken, um die Verbindung zu beenden und den Browser zu schließen







Die Vorbereitung des Telefons für den Internetzugang ist vom jeweiligen Dienstanbieter abhängig. Sind die Einstellungen bereits vom Dienstanbieter durchgeführt, dann Profil auswählen und aktivieren. Muss das Zugangsprofil manuell eingestellt werden, fragen Sie ggf. bitte Ihren Dienstanbieter.

#### WAP-Profil aktivieren

Vor jedem Internetzugang können Sie das aktive Profil wechseln (wenn das Profil zuvor eingestellt wurde).



Profil auswählen, dann Auswahl.

#### WAP-Profile einstellen

Maximal 5 WAP-Profile sind einstellbar (evtl. vom Dienstanbieter gesperrt). Die Eingaben können sich je nach Dienstanbieter unterscheiden:



Profil auswählen, dann Ändern. Jetzt die Datenfelder ausfüllen.

Auswahl des Verbindungsprofils siehe S. 36.

# Spiele

Im Telefon sind Spiele gespeichert. Wählen Sie das gewünschte Spiel aus der Liste aus.

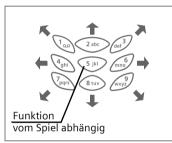
Menü

→ Ø → Spiele

→ Spiel auswählen.

Für jedes Spiel finden Sie spezielle Anleitungen bzw. Hinweise im jeweiligen Optionen-Menü.

# **Tastensteuerung**



oder mit der Taste 💬.

# **Profile**





In einem Telefon-Profil können Sie verschiedene Einstellungen speichern, um das Telefon z. B. an die Geräuschkulisse der Umgebung anzupassen.

- Fünf Profile sind mit Standardeinstellungen vorgegeben, können aber verändert werden: Norm. Umgeb., Leise Umgeb., Laute Umgeb., Car Kit, Headset
- Zwei Profile können Sie individuell einstellen (<Leer>).
- Das Spezial-Profil Flugzeugmodus kann nicht verändert werden.

#### **Aktivieren**



Standardprofil oder individuelles Profil auswählen.



Das Profil aktivieren.



# Einstellungen



Profil auswählen.

Optionen

Menü öffnen und Einst. ändern auswählen. Die Liste der möglichen Funktionen wird angezeigt:

#### Car Kit

Nur in Verbindung mit einer Original-Siemens-Kfz-Freisprecheinrichtung wird das Profil automatisch aktiviert, wenn das Telefon in die Halterung gesteckt wird.

#### Headset

Nur in Verbindung mit einem Original-Siemens-Headset wird das Profil automatisch aktiviert, wenn das Headset benutzt wird.

#### Flugzeugmodus

Der Alarmton ist deaktiviert. Ein Alarm wird nur am Display angezeigt. Dieses Profil ist **nicht veränderbar**. Das Telefon wird bei Auswahl des Profils automatisch ausgeschaltet.

#### Normalbetrieb

Wenn Sie Ihr Telefon wieder einschalten, ist automatisch das zuvor eingestellte Profil aktiv.

# Einstellungen

# **Anzeige**

Menü

→ 5/3 → Anzeige → Funktion auswählen.

# Sprache

Einstellung der Sprache der Display-Texte. Mit "Automatik" wird die Sprache Ihres Heimat-Dienstanbieters eingestellt. Rücksetzen auf diese Sprache im Bereitschaftszustand:

# Hintergrund

Hintergrundgrafik für das Display einstellen.

# Logo

Grafik auswählen, die anstelle des Betreiberlogos gezeigt werden soll.

### **Farbschema**

Farbschema für das gesamte Bediensystem auswählen.

# Begrüßungstext

Begrüßungstext eingeben, der nach dem Einschalten anstatt einer Animation angezeigt wird.

### Großschrift

Auswahl zwischen zwei Schriftgrößen zur Displaydarstellung.

## Beleuchtung

Displaybeleuchtung heller bzw. dunkler einstellen. Eine dunklere Einstellung verlängert die Stand-by-Zeit.

### Kontrast

Display-Kontrast einstellen.

## Screensaver

Der Screensaver zeigt nach einer einstellbaren Zeit ein Bild im Display an. Ein ankommender Anruf sowie jeder Tastendruck beenden die Funktion.

# **Ruf-Einstellung**



→ 5 → Ruf-Einstellung
→ Funktion auswählen

# Inkognito

⊗!

Wenn eingeschaltet, wird im Display des Gesprächspartners Ihre Rufnummer angezeigt (abhängig von den Dienstanbietern).

# **Anklopfen**

⊗!

Falls Sie für diesen Dienst registriert sind, können Sie prüfen, ob er eingestellt ist und Anklopfen ein-/ausschalten.

### Jede Taste

Ankommende Gespräche können mit Druck auf eine beliebige Taste angenommen werden.

(ausgenommen 🕢 ).

### Minutenton

Während des Gesprächs hören Sie jede Minute einen Signalton zur Kontrolle der Gesprächsdauer. Ihr Gesprächspartner hört diesen Ton nicht.

#### Car Kit

Nur in Verbindung mit einer Original-Siemens-Kfz-Freisprecheinrichtung. Das Profil wird automatisch aktiviert, wenn das Telefon in die Halterung gesteckt wird. Automatische Rufannahme

Anrufe werden nach einigen Sekunden automatisch angenommen. Unerwünschtes Mithören möglich!

Automatisches Ausschalten

Bei der Stromversorgung über das Auto ist die Zeit zwischen Abschalten der Zündung und Ausschalten des Telefons einstellbar.

AutoLautsprecher

Wählen Sie bei Bedarf für eine bessere Akustik eine andere Audioeinstellung für Ihr Car Kit.

#### Headset

Nur in Verbindung mit einem Original-Siemens-Headset. Das Profil wird automatisch aktiviert, wenn das Headset angesteckt wird.

Rufannahme mit der Verbindungstaste oder PTT-Taste (Push-To-Talk), auch bei aktivierter Tastensperre.

Automatische Rufannahme

Anrufe werden nach einigen Sekunden automatisch angenommen. Unerwünschtes Mithören möglich!

#### Automatische Rufannahme

Wenn Sie nicht bemerken, dass Ihr Telefon einen Anruf angenommen hat, besteht die Gefahr des unerwünschten Mithörens durch den Anrufer.

# **Umleitung**

Stellen Sie die Bedingungen ein, unter denen Anrufe an Ihre Mailbox oder andere Rufnummern umgeleitet werden.



### Umleitung einstellen (Beispiel):

#### Alle Anrufe

Alle Anrufe werden umgeleitet.



Anzeige in der obersten Zeile des Displays im Bereitschaftszustand.

#### Unbeantw.Rufe



Unbeantw.Rufe auswählen. (Beinhaltet die Bedingungen Unerreichbar, Keine Antwort, Besetzt.)



Drücken und Setzen auswählen. Dann Rufnummer eingeben, an die umgeleitet werden soll.



Drücken. Nach einer kurzen Pause wird die Einstellung vom Netz bestätigt.

Weitere Umleitungsarten:

Unerreichbar, Keine Antwort, Besetzt

#### Statusabfrage

Nach einer kurzen Pause wird die aktuelle Information angezeigt.



Bedingung ist gesetzt

Nicht aesetzt



Anzeige, wenn Status unbekannt (z. B. bei neuer SIM-Karte)

#### Alle aufheben



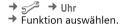
Alle Umleitungen werden gelöscht.

# Uhr

**⊗**1

œ.





#### Zeit/Datum



Zuerst das Datum, dann die Zeit eingeben.

### Weitere Informationen

Wird der Akku für länger als ca. 30 Sek. entfernt, muss die Uhr neu eingestellt werden.

#### Zeitformat

24Std. oder 12Std. auswählen.

#### Zeitzonen

Zeitzone festlegen, in der Sie sich gerade aufhalten.

#### Datumsformat

TT.MM.JJJJ oder MM/TT/JJJJ oder JJJJ-MM-TT

#### Uhr anzeigen

Zeitanzeige ein-lausschalten.

#### Buddh. Datum

Auf buddhistisches Datum umschalten (nicht in allen Telefonvarianten).

## **Datenverbindung**

Menü

→ 5/5 → Datenverbindung → Funktion auswählen

**GPRS** 

Ø!

Ja / Nein GPRS ein-/ausschalten.

#### GPRS-Info

Verbindungsinformation anzeigen.

#### VerbindungsProfile

Menü

- → 5 → Datenverbindung
- → VerbindungsProfile
- → Funktion auswählen

Für die WAP-Anwendung muss mindestens ein Verbindungsprofil eingestellt und aktiviert sein.

Ggf. die CSD-Daten und GPRS-Daten eintragen (Informationen dazu erhalten Sie ggf. von Ihrem Dienstanbieter):

Optionen

Öffnen, Einst. ändern → Ändern auswählen, Daten eintragen.

Sichern Einstellungen speichern.

#### Authentifizierung

Menü

→ 5 → Datenverbindung → Authentifizie.

Ändern

Verschlüsselte Finwahl bei WAP einschalten.

### Sicherheit

→ 5/3 → Sicherheit Menü → Funktion auswählen

#### Direktruf

Es kann nur noch eine Rufnummer gewählt werden. Dazu rechte Display-Taste lang drücken.

Nur 🗝

Ø.

Anrufe auf SIM-geschützte Rufnummern im Telefonbuch beschränken

#### Nur letzte 10

**⊘**1

Anrufe auf die Rufliste der "gewählten Nummern" (S. 26) beschränken.

#### Geheimzahlen

(siehe S. 14)

#### Nur diese SIM

公!

Der Betrieb Ihres Telefons mit einer anderen SIM-Karte wird verhindert



→ 5/5 → Sicherheit
→ Funktion auswählen.

#### Netzsperre

Die Netzsperre schränkt die Benutzung Ihrer SIM-Karte ein.

Alle gehenden: Abgehende Gespräche, außer Notruf 112, sind gesperrt.

**Gehende international**: Nur Inlandsgespräche möglich.

**Geh. internat. ohne Heim.**: Internationale Gespräche sind nicht zugelassen, außer Gespräche in das Heimatland.

Alle kommenden: Das Telefon ist für alle ankommenden Anrufe gesperrt.

**Roaming kommend:** Sie empfangen außerhalb Ihres Heimatnetzes keine Anrufe.

**Statusabfrage**: Statusabfrage für die Netzsperren.

**Alle aufheben**: Sämtliche Sperren entfernen.

#### Gerätenummer

Die Gerätenummer (IMEI) und die Softwareversion anzeigen.

#### Master-Reset

Das Telefon auf die Standardwerte (Werkseinstellung) zurücksetzen.

#### Netz

**⊘**1



#### **Anschluss**

⊗!

Es müssen **zwei unabhängige** Rufnummern angemeldet sein.

#### Netz-Info

Die Liste der aktuell verfügbaren GSM-Netze wird angezeigt.

#### **Automatisches Netz**

Wenn eingeschaltet, wird das nächste Netz in der Rangfolge der Liste Ihrer "bevorzugten Netze" gewählt.

#### Netz wählen

Die Netzsuche wird neu gestartet.

#### **Bevorzugtes Netz**

Dienstanbieter eintragen, bei denen Sie einbuchen möchten, wenn Sie den Heimat-Bereich verlassen.

#### Schnelle Suche

Bei eingeschalteter Funktion erfolgt das Einbuchen ins Netz in kürzeren Zeitintervallen (die Stand-by-Zeit wird dadurch vermindert).

## Klingeltöne

Menü

- → 300
- → Funktion auswählen.

Sie können die Signaltöne nach Ihren Wünschen einstellen.

#### Rufton einst.

Den Rufton ein-/ausschalten oder auf einen kurzen Signalton (Beep) reduzieren.

#### Vibration

Den Vibrationsalarm ein-/ausschalten (auch zusätzlich zum Rufton).

#### Lautstärke

Die Lautstärke gemeinsam für alle Klingeltöne einstellen.

#### Weitere Informationen

Bitte vergewissern Sie sich, dass Sie das Gespräch angenommen haben, bevor Sie das Telefon an das Ohr halten. So vermeiden Sie Gehörschäden durch einen lauten Klingelton!

## □-Anrufe, Gruppenrufe, Übrige Anrufe, Wecker, Meldungen

Die Klingeltöne für die genannten Anrufarten/Funktionen gesondert einstellen.

#### Mehr Töne...

Menü

- → ﷺ → Mehr Töne...
- → Funktion auswählen.

#### Filter

**⊗**!

Es werden nur noch Anrufe mit Rufnummern akustisch bzw. mit Vibration signalisiert, die im Telefonbuch stehen bzw. einer Gruppe zugeordnet sind. Andere Anrufe werden nur am Display angezeigt.

#### Tastentöne

Akustische Tastenquittung einstellen: Klick oder Ton oder Still

#### Minutenton

Während des Gesprächs hören Sie jede Minute einen Signalton.

#### Hinweistöne

Service- und Warntöne einstellen.

## **Extras**



**→** ①

→ Funktion auswählen.

#### Wecker

Der Alarm ertönt zu dem von Ihnen eingestellten Zeitpunkt, auch bei ausgeschaltetem Telefon.



Ein-/Ausschalten.

#### Einstellen

Einstellung der Weckzeit (hh:mm), dann OK.

#### Rechner



Zahl eingeben (max. 8 Zeichen).



Rechenfunktion auswählen.



Vorgang mit weiteren Zahlen wiederholen. Ergebnisanzeige.



Wiederholt die rechte Display-Taste drücken

Wechsel der Vorzeichen

Umwandlung in Prozent

Zahl speichern, aufrufen

Exponent (max. zweistellig)

#### Sondertasten:



Dezimalpunkt setzen Addieren (**Lang** drücken)

## Stoppuhr

Es können zwei Zwischenzeiten genommen und gespeichert werden.



Zurücksetzen auf Null



Start/Stopp

Zwischenzeit

## SIM-Dienste (optional) ⊲₃

Ihr Dienstanbieter kann über die SIM-Karte besondere Anwendungen wie Mobile Banking, Börseninfo etc. anbieten.

Besitzen Sie eine entsprechende SIM-Karte, erscheinen die SIM-Dienste unter "Extras" im Hauptmenü bzw. direkt über der Steuertaste (links).



Symbol der SIM-Dienste

Bei mehreren Anwendungen werden diese in einem Menü angeboten.

Über SIM-Dienste kann Ihr Telefon problemlos auf künftige Erweiterungen im Angebot Ihres Dienstanbieters reagieren. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Dienstanbieter.

## **Schnellauswahl**

Die linke Display-Taste und die Zifferntasten 2 bis 9 (Kurzwahlnummern) können Sie mit je einer wichtigen Rufnummer oder einer Funktion belegen. Die Wahl der Rufnummer bzw. der Start der Funktion erfolgt dann mit einem Tastendruck.

## **Linke Display-Taste**

Belegen Sie diese Taste mit einer Funktion/Rufnummer belegen.

#### Ändern (Beispiel)

Internet

Kurz drücken.

Ändern

Anwendung aussuchen, z. B. NeueSMS.

Rufnummer: Aus Telefonbuch aussuchen.

Auswahl

Einstellung bestätigen.

#### Anwenden (Beispiel)

Taste mit Rufnummer/Name belegt.

Carola

Lang drücken.

#### Kurzwahltasten

Nur für die Tasten 2 bis 9 möglich. Taste 1 ist für die Mailbox reserviert.

#### Ändern (Beispiel)



Eine unbelegte Zifferntaste drücken (2-9):
Anwendung aussuchen,



z. B. NeueSMS. Rufnummer: Aus Telefonbuch aussuchen. Lesezeichen: URL aus Lese-

zeichen aussuchen.

Auswahl Einstellung bestätigen.



Taste lang drücken.

## Eigene Datei.

Zur Organisation Ihrer Dateien sind folgende Ordner angelegt: Bilder, Animationen, Töne.





Es werden Ordner und Dateien angezeigt.

In diesen Listen bewegen Sie sich mit der Steuertaste:



Auf- und abblättern



Rücksprung aus einem Ordner



Ordner öffnen bzw. Datei mit zugehöriger Anwendung ausführen

#### Verzeichnisstruktur

Im Dateisystem sind für die verschiedenen Datentypen eigene Ordner angelegt.

Ordner	Inhalt	Format
Pictures	Bilder	*.bmp *.gif *.jpg *.jpeg
Animati- ons	Animationen	*.bmx *.gif
Sounds	Klingeltöne, Melodien, Töne	*.mid

In diesen Hauptordnern sind folgende weitere Ordner enthalten:

Down- load neu	Hiermit können Sie neue Dateien aus dem Internet laden.
EMS	Dateien, die per SMS empfangen wurden.

## Fragen & Antworten

Treten beim Gebrauch Ihres Telefons Fragen auf, stehen wir Ihnen unter **www.my-siemens.com/customercare** rund um die Uhr zur Verfügung. Außerdem haben wir häufig gestellte Fragen und Antworten hier wiedergegeben.

Frage	Mögl. Ursachen	Mögliche Lösung
Telefon lässt	Ein-/Austaste zu kurz gedrückt.	Ein-/Austaste mindestens zwei Sekunden drücken.
sich nicht ein- schalten.	Akku leer.	Akku laden. Ladeanzeige im Display prüfen.
condition.	Akkukontakte verschmutzt.	Kontakte reinigen.
	Siehe unten bei "Ladefehler".	
Stand-by-Zeit zu gering.	Häufige Nutzung des Organizers bzw. der Spiele.	Nutzung ggf. einschränken.
	Schnelle Suche aktiviert.	Schnelle Suche deaktivieren (S. 37).
	Displaybeleuchtung eingeschaltet.	Displaybeleuchtung ausschalten (S. 33).
	Unbeabsichtigter Tastendruck (Beleuchtung!).	Tastensperre einschalten ( lang drücken).
Ladefehler (kein Ladesym- bol im Display)	Akku in Tiefentladung.	Ladekabel anstecken, Akku wird geladen.     Ladesymbol erscheint nach ca. 2 Stunden.     Akku laden.
	Temp. außerhalb des Bereichs 5 °C bis 40 °C.	Für passende Umgebungstemperaturen sorgen, etwas Zeit abwarten, dann erneut laden.
	Kontaktproblem.	Stromversorgung und Verbindung zum Telefon über- prüfen. Akkukontakte und Telefon-Anschlussbuchse prüfen, ggf. säubern, dann Akku erneut einlegen.
	Keine Netzspannung vorhanden.	Andere Steckdose benutzen, Netzspannung prüfen.
	Falsches Ladegerät.	Nur Original-Siemens-Zubehör benutzen.
	Akku defekt.	Akku ersetzen.
SIM-Fehler	SIM-Karte nicht korrekt eingeschoben.	Sicherstellen, dass die SIM-Karte korrekt eingeschoben ist (S. 9).
	Kontakte der SIM-Karte verschmutzt.	SIM-Karte mit einem trockenen Tuch säubern.
	SIM-Karte mit falscher Voltzahl.	Nur SIM-Karten mit 3 Volt möglich.
	SIM-Karte beschädigt (z. B. gebrochen).	Sichtprüfung durchführen. SIM-Karte bei Dienstanbieter austauschen.

Frage	Mögl. Ursachen	Mögliche Lösung
Keine Verbin- dung zum Netz.	Signal schwach.	Höheren Standort/Fenster aufsuchen oder ins Freie gehen.
	Außerhalb des GSM-Versorgungsbereichs.	Versorgungsbereich des Dienstanbieters überprüfen.
	SIM-Karte ungültig.	Beim Dienstanbieter reklamieren.
	Neues Netz unzulässig.	Manuelle Auswahl versuchen oder anderes Netz wählen (S. 37).
	Netzsperre gesetzt.	Netzsperren prüfen (S. 37).
	Netz überlastet.	Später nochmals anrufen.
Telefon verliert Netz.	Signal zu schwach.	Erneute Verbindung zu einem anderen Dienstanbieter erfolgt automatisch (S. 37). Aus- und Einschalten kann dies beschleunigen.
Anrufe nicht	Anschluss 2 eingestellt.	Anschluss 1 einstellen (S. 37).
möglich.	Neue SIM-Karte eingelegt.	Auf neue Sperren überprüfen.
	Einheitenlimit erreicht.	Limit mit PIN 2 zurücksetzen (S. 26).
	Guthaben verbraucht.	Guthaben nachladen.
Bestimmte Anru- fe unmöglich.	Anrufsperren sind wirksam.	Sperren können vom Dienstanbieter festgelegt werden. Sperren überprüfen (S. 37).
Keine Einträge im Telefonbuch möglich.	Telefonbuch ist voll.	Einträge im Telefonbuch löschen (S. 23).
Sprachmeldung funktioniert nicht	Rufumleitung zur Mailbox nicht eingestellt.	Rufumleitung zur Mailbox einstellen (S. 35).
SMS (Textmeldung) 🗓 blinkt.	Speicher für SMS voll.	Meldungen (SMS) löschen oder archivieren, um Speicherplatz frei zu machen.
Funktion kann nicht eingestellt werden.	Nicht vom Dienstanbieter unterstützt oder Registrierung erforderlich.	Dienstanbieter anrufen.
Speicherplatz- probleme bei z.B. Meldungen, Klingeltönen, Bildern.	Telefonspeicher voll.	Dateien in den jeweiligen Bereichen und nicht benötigte T9-Wörterbücher löschen.
Kein WAP-Zu- gang, kein Download möglich.	Profil nicht aktiviert, Profil-Einstellungen falsch/unvollständig.	WAP-Profil aktivieren oder einstellen (S. 30). Ggf. fragen Sie Ihren Dienstanbieter.

Frage	Mögl. Ursachen	Mögliche Lösung
Meldung kann nicht gesendet	Dienstanbieter unterstützt diesen Dienst nicht.	Beim Dienstanbieter nachfragen.
werden.	Rufnummer des Service-Zentrums nicht oder falsch eingestellt.	Service-Zentrum einstellen (S. 29).
	SIM-Karten-Vertrag unterstützt diesen Dienst nicht.	Dienstanbieter anrufen.
	Service-Zentrum überlastet.	Meldung wiederholen.
	Empfänger hat kein kompatibles Telefon.	Überprüfen.
EMS-Bilder&Tö- ne werden beim Empfänger nicht angezeigt	Telefon des Empfängers unter- stützt den EMS-Standard nicht.	
Kein Zugang zum Internet möglich.	Falsches WAP-Profil eingestellt bzw. Einstellungen falsch, unvollständig.	Einstellungen prüfen, ggf. Dienstanbieter fragen.
PIN-Fehler/ PIN2-Fehler.	Drei falsche Eingaben.	Die mit der SIM bereitgestellte PUK (MASTER PIN) entsprechend den Hinweisen eingeben. Falls die PUK (MASTER PIN) verloren gegangen ist, wenden Sie sich an den Dienstanbieter.
Telefoncode- Fehler.	Drei falsche Eingaben.	Siemens-Service anrufen (S. 45).
Dienstanbieter- Code-Fehler.	Keine Berechtigung für diesen Dienst.	Dienstanbieter anrufen.
Menüeinträge fehlen/sind zu- viel.	Über die SIM-Karte können Funktionen vom Dienstanbieter hinzugefügt oder entfernt worden sein.	Beim Dienstanbieter nachfragen.
Gebührenzähler funktioniert nicht.	Gebührentakt wird nicht übertragen.	Dienstanbieter anrufen.
Beschädigung	]	
Schwere Erschütterung.		d wieder einlegen. Telefon nicht zerlegen!

Telefon wurde nass.

Akku und SIM-Karte entnehmen. Sofort mit Tuch abtrocknen, nicht erwärmen. Steckerkontakte gründlich trocknen. Telefon aufrecht stehend der Zugluft ausset-

zen. Telefon nicht zerlegen!

Einstellungen in den Lieferzustand zurücksetzen (siehe auch S. 37): \* # 9 9 9 9 #



Wir bieten Ihnen schnelle und individuelle Beratung! Sie haben mehrere Möglichkeiten:

Unser Online Support im Internet:

#### www.my-siemens.com/customercare

Immer und überall erreichbar. Sie erhalten 24 Stunden Unterstützung rund um unsere Produkte. Sie finden dort ein interaktives Fehler-Suchsystem, eine Zusammenstellung der häufigst gestellten Fragen und Antworten sowie Bedienungsanleitungen und aktuelle Software-Updates zum Download.

Die häufigst gestellten Fragen und Antworten finden Sie auch in dieser Bedienungsanleitung im Kapitel "Fragen & Antworten", S. 42.

Persönliche Beratung zu unserem Angebot erhalten Sie bei unserer Premium Hotline:

Deutschland	. 0190 - 74 58 26
(1,24 Euro/Minute)	
Österreich	0900 - 30 08 08
(1.35 Euro/Minute)	

Es erwarten Sie qualifizierte Siemens-Mitarbeiter, die Ihnen bezüglich Produktinformation und Installation kompetent zur Seite stehen. In Ländern, in denen unser Produkt nicht durch authorisierte Händler verkauft wird, werden keine Austausch- bzw. Reparaturleistungen angeboten.

In Ländern, in denen unser Produkt nicht durch authorisierte Händler verkauft wird, werden keine Austausch- bzw. Reparaturleistungen angeboten.

<sup>\* 0.12</sup> Euro/Minute

Mauritius	
Mazedonien	
Mexiko	
Neuseeland	08 00 27 43 63
Niederlande	0 90 03 33 31 00
Nigeria	0 14 50 05 00
Norwegen	
Oman	
Österreich	05 17 07 50 04
Pakistan	02 15 66 22 00
Paraguay	
Philippinen	0 27 57 11 18
Polen	
Portugal	
Rep. Südafrika	
Rumänien	
Russland	
Saudi Arabien	
Serbien	
Schweden	
Schweiz	
Simbabwe	
Singapur	
Slowakei	
Slowenien	
Spanien	
Taiwan	
Thailand	
Tschechische Republik	
Tunesien Türkei	
Ukraine	
Ungarn	06 14 / 1 24 44
USA	
Vereinigte Arabische Emirate	
Vietnam	49 43 73 23

#### Hinweis

Halten Sie beim Anruf bitte Ihren Kaufbeleg, die Gerätenummer (IMEI, Anzeige mit \*#06#), die Softwareversion (Anzeige mit \*#06#, dann Info) und ggf. Ihre Kundennummer des Siemens Service bereit.

## Pflege und Wartung

Ihr Telefon wurde mit großer Sorgfalt entworfen und hergestellt und sollte auch mit Sorgfalt behandelt werden. Wenn Sie die unten aufgelisteten Vorschläge beachten, werden Sie noch sehr lange viel Freude an Ihrem Telefon haben.

- Schützen Sie Ihr Telefon vor Nässe und Feuchtigkeit! In Niederschlägen, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten sind Mineralien enthalten, die elektronische Schaltkreise korrodieren. Sollte das Telefon trotzdem nass werden, trennen Sie es sofort von einer etwaigen Stromversorgung ab bzw. nehmen Sie den Akku heraus!
- Verwenden Sie das Telefon nicht in staubigen und schmutzigen Umgebungen und bewahren Sie es nicht dort auf. Die beweglichen Teile des Telefons können beschädigt werden.
- Bewahren Sie das Telefon nicht in heißen Umgebungen auf. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Geräte verkürzen, Akkus beschädigen und bestimmte Kunststoffe verformen oder zum Schmelzen bringen.

- Bewahren Sie das Telefon nicht in kalten Umgebungen auf. Wenn es sich anschließend wieder (auf seine normale Betriebstemperatur) erwärmt, kann sich in seinem Innern Feuchtigkeit bilden, die elektronische Platinen beschädigt.
- Lassen Sie das Telefon nicht fallen, setzen Sie es keinen Schlägen oder Stößen aus und schütteln Sie es nicht. Durch eine solche grobe Behandlung können im Telefon befindliche Platinen zerbrechen!
- Verwenden Sie keine ätzenden Chemikalien, Reinigungslösungen oder scharfe Reinigungsmittel zur Reinigung des Telefons!

Alle oben genannten Hinweise gelten in gleicher Weise für Telefon, Akku, Ladegerät und sämtliche Zubehörteile. Wenn eines dieser Teile nicht ordnungsgemäß funktioniert, bringen Sie es zu Ihrem Fachhändler. Der wird Ihnen behilflich sein und das Gerät bei Bedarf reparieren.

## Gerätedaten

## Konformitätserklärung

Siemens Information and Communication mobile erklärt hiermit, dass das im vorliegenden Handbuch beschriebene Mobiltelefon den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC (R&TTE) entspricht.

Die betreffende Konformitätserklärung (DoC) wurde unterzeichnet. Falls erforderlich, kann eine Kopie des Originals über die Firmen-Hotline angefordert werden.

**C€** 0682

#### **Technische Daten**

GSM Klasse 4 (2 Watt)

Frequenzbereich: 880 - 960 MHz

GSM Klasse: 1 (1 Watt)

Frequenzbereich: 1.710 - 1.880 MHz

GSM Klasse: 1 (1 Watt)

Frequenzbereich: 1.850 - 1.990 MHz

Gewicht: 85 g

Größe: 110 x 47 x 23 mm

(91 ccm)

Li-lon Akku: 700 mAh

Betriebstemp: -10 °C - 55 °C

SIM-Karte: 3,0 Volt

#### Betriebszeiten

Ein voller Akku bietet 60 bis 250 Stunden Stand-by-Zeit oder 100 bis 300 Minuten Gesprächszeit.

Die Betriebszeiten hängen von den Einsatzbedingungen ab:

Ausgeführte Aktion	Zeit (min)	Verminderung Be- reitschaftszeit um
Telefonieren	1	30 - 90 Minuten
Licht *	1	40 Minuten
Netzsuche	1	5 - 10 Minuten
* Tasteneingabe, Spiele etc.		

Extreme Temperaturen vermindern die Bereitschaftszeit des Telefons erheblich. Vermeiden Sie daher, das Telefon in die Sonne oder auf eine Heizung zu legen.

#### Telefonkennung

Folgenden Angaben sind bei Verlust von Telefon oder SIM-Karte wichtig. Bitte hier eintragen:

Nr. der SIM-Karte (steht auf der Karte):

15-stellige Seriennummer des Telefons (unter dem Akku):

Kundendienstnr. des Dienstanbieters:

#### Bei Verlust

Sind Telefon und/oder SIM-Karte abhanden gekommen, rufen Sie sofort den Dienstanbieter an, um Missbrauch zu verhindem

## Akku-Qualitätserklärung

Die Kapazität Ihres Mobiltelefonakkus verringert sich mit jeder Ladung/Entladung. Auch durch Lagerung bei zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen erfolgt eine allmähliche Verringerung der Kapazität. Auf diese Weise können sich die Betriebszeiten Ihres Mobiltelefons auch nach vollständiger Akkuladung erheblich verringern.

In jedem Fall ist der Akku aber so beschaffen, dass er innerhalb von sechs Monaten nach Kauf Ihres Mobiltelefons noch aufgeladen und entladen werden kann. Nach Ablauf dieser sechs Monate empfehlen wir Ihnen, den Akku bei einem deutlichen Leistungsabfall zu ersetzen. Bitte kaufen Sie nur Siemens-Original-Akkus.

## Garantie-Urkunde (Österreich)

Dem Verbraucher (Kunden) wird unbeschadet seiner Mängelansprüche gegenüber dem Verkäufer eine Haltbarkeitsgarantie zu den nachstehenden Bedingungen eingeräumt:

- Neugeräte und deren Komponenten, die aufgrund von Fabrikations- und/oder Materialfehlern innerhalb von 24 Monaten ab Kauf einen Defekt aufweisen, werden von Siemens nach eigener Wahl gegen ein dem Stand der Technik entsprechendes Gerät kostenlos ausgetauscht oder repariert. Für Verschleißteile (z. B. Akkus, Tastaturen, Gehäuse, Schutzhüllen — soweit im Lieferumfang enthalten) gilt diese Haltbarkeitsgarantie für sechs Monate ab Kauf.
- Diese Garantie gilt nicht, soweit der Defekt der Geräte auf unsachgemäßer Behandlung und/oder Nichtbeachtung der Handbücher beruht.
- Diese Garantie erstreckt sich nicht auf vom Vertragshändler oder vom Kunden selbst erbrachte Leistungen (z. B. Installation, Konfiguration, Softwaredownloads). Handbücher und ggf. auf einem separaten Datenträger mitgelieferte Software sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.
- Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg mit Kaufdatum. Garantieansprüche sind innerhalb von zwei Monaten nach Kenntnis des Garantiefalles geltend zu machen.
- Ersetzte Geräte bzw. deren Komponenten, die im Rahmen des Austauschs an Siemens zurückgeliefert werden, gehen in das Eigentum von Siemens über.

- Diese Garantie gilt für in der Europäischen Union erworbene Neugeräte. Garantiegeberin ist die Siemens AG Österreich, Telefonservice, Quellenstraße 2, 1100 Wien.
- Weiter gehende oder andere Ansprüche als die in dieser Herstellergarantie genannten sind ausgeschlossen. Siemens haftet nicht für Betriebsunterbrechung, entgangenen Gewinn und den Verlust von Daten, zusätzlicher vom Kunden aufgespielter Software oder sonstiger Informationen. Die Sicherung derselben obliegt dem Kunden. Der Haftungsausschluss gilt nicht, soweit gesetzlich zwingend gehaftet wird, z. B. nach dem Produkthaftungsgesetz, in Fällen des Vorsatzes oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit.
- Durch eine erbrachte Garantieleistung verlängert sich der Garantiezeitraum nicht.
- Soweit kein Garantiefall vorliegt, behält sich Siemens vor, dem Kunden den Austausch oder die Reparatur in Rechnung zu stellen.
- Eine Änderung der Beweislastregeln zum Nachteil des Kunden ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.

Zur Einlösung dieser Garantie wenden Sie sich bitte an den Siemens-Telefonservice. Die Rufnummer entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.

# Garantie-Urkunde (Deutschland)

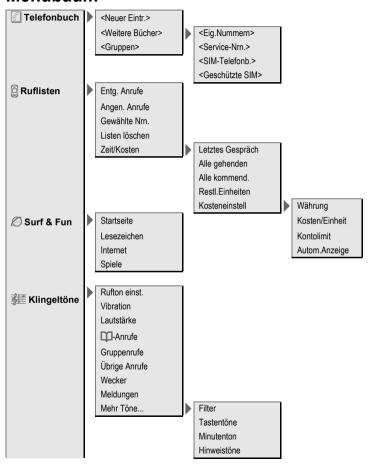
Dem Verbraucher (Kunden) wird unbeschadet seiner Mängelansprüche gegenüber dem Verkäufer eine Haltbarkeitsgarantie zu den nachstehenden Bedingungen eingeräumt:

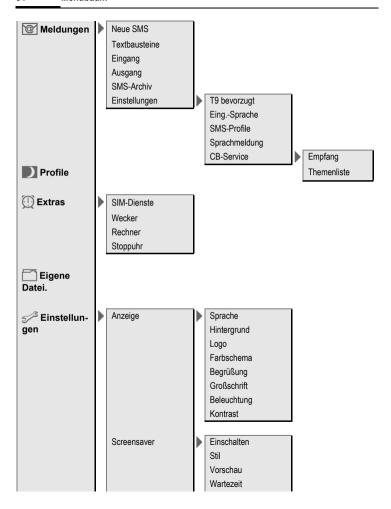
- Neugeräte und deren Komponenten, die aufgrund von Fabrikations- und/oder Materialfehlern innerhalb von 24 Monaten ab Kauf einen Defekt aufweisen, werden von Siemens nach eigener Wahl gegen ein dem Stand der Technik entsprechendes Gerät kostenlos ausgetauscht oder repariert. Für Verschleißteile (z. B. Akkus, Tastaturen, Gehäuse, Schutzhüllen — soweit im Lieferumfang enthalten) gilt diese Haltbarkeitsgarantie für sechs Monate ab Kauf.
- Diese Garantie gilt nicht, soweit der Defekt der Geräte auf unsachgemäßer Behandlung und/oder Nichtbeachtung der Handbücher beruht.
- Diese Garantie erstreckt sich nicht auf vom Vertragshändler oder vom Kunden selbst erbrachte Leistungen (z. B. Installation, Konfiguration, Softwaredownloads). Handbücher und ggf. auf einem separaten Datenträger mitgelieferte Software sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.
- Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg mit Kaufdatum. Garantieansprüche sind innerhalb von zwei Monaten nach Kenntnis des Garantiefalles geltend zu machen.
- Ersetzte Geräte bzw. deren Komponenten, die im Rahmen des Austauschs an Siemens zurückgeliefert werden, gehen in das Eigentum von Siemens über.

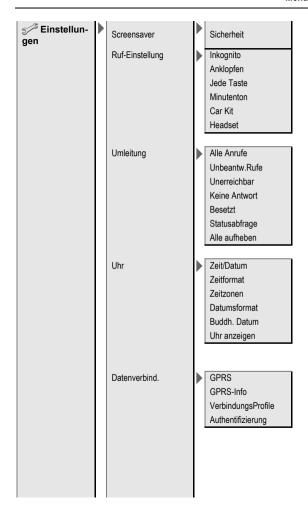
- Diese Garantie gilt für in der Europäischen Union erworbene Neugeräte. Garantiegeberin ist die Siemens Aktiengesellschaft, Schlavenhorst 88, D-46395 Bocholt.
- Weiter gehende oder andere Ansprüche aus dieser Herstellergarantie sind ausgeschlossen. Siemens haftet nicht für Betriebsunterbrechung, entgangenen Gewinn und den Verlust von Daten, zusätzlicher vom Kunden aufgespielter Software oder sonstiger Informationen. Die Sicherung derselben obliegt dem Kunden. Der Haftungsausschluss gilt nicht, soweit zwingend gehaftet wird, z. B. nach dem Produkthaftungsgesetz, in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit, wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder wegen der Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Der Schadensersatzanspruch für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist jedoch auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden begrenzt, soweit nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorliegt oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz gehaftet wird.
- Durch eine erbrachte Garantieleistung verlängert sich der Garantiezeitraum nicht.
- Soweit kein Garantiefall vorliegt, behält sich Siemens vor, dem Kunden den Austausch oder die Reparatur in Rechnung zu stellen. Siemens wird den Kunden hierüber vorab informieren.
- Eine Änderung der Beweislastregeln zum Nachteil des Kunden ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.

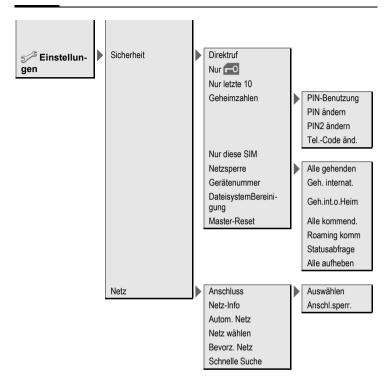
Zur Einlösung dieser Garantie wenden Sie sich bitte an den Siemens-Telefonservice. Die Rufnummer entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.

## Menübaum









## **Stichwortverzeichnis**

A	Bildschirmschoner	33
Akku	С	
Betriebszeiten48	Car Kit	. 34
Einsetzen9	CB-Dienste	
Laden10	Cell Broadcast (CB)	27
Qualitätserklärung50	CSD-Daten	
Alarm (Wecker)39	D	
Alle Anrufe (Umleitung)35	_	
Alle Anrufe (Zeit/Kosten)26	Datenverbindung (Einstellungen	
Alle kommend. (Netzsperre) 37	Datumsformat	
Angenommene Anrufe (Rufliste)26	Direktruf	36
Anruf	Display	
Abweisen 17	Beleuchtung	
Annehmen/beenden17	Farbschemata	
Filter 38	Großschrift	
Gesperrt37	Kontrast	
Kosten26	Sprache	
Umleiten35	Symbole	6
Anrufbeantworter (im Netz)27	E	
Anschluss besetzt16	Eigene Dateien	41
Anzeige (Einstellungen)33	Eingabe-Sprache (T9)	
Anzeigen im Display6	Eingang (SMS)	
Archiv (SMS)28	Einschalten	
Authentifizierung36	Einschaltsicherung	15
Autom. Wahlwiederholung 16	Einstellungen	
Autom.Anzeige	Anzeige	33
Uhr35	Datenverbindung	36
Zeit/Kosten26	Netz	
В	Profile	32
Begrenzung (Zeit/Kosten)26	Sicherheit	36
Begrüßungstext33	SMS	29
Beleuchtung (Display)33	Telefon	34
Bereitschaftszustand13	Uhr	35
Betreiberlogo33	Umleitung	35
Betriebszeiten des Akkus48	Eintrag Nr. (Telefonbuch)	
Bild im Telefonbuch24	Einwahlzugang (Verbindung)	36
Bilder & Töne (SMS)28	Empfangssignal	

Inbetriebnahme ......8

Entgangene Anrufe (Rufliste)26 Erinnerung16 Extras39	Informationsdienste (CB)	. 34 . 16
Farbschemata       33         Filter (eingehende Anrufe)       38         Flugzeugmodus       32         Fragen & Antworten       42         Freisprechen       17         G       37         Garantie-Urkunde       52         Deutschland       52         Österreich       51         Gebühren/Einheiten       26         Geheimzahlen       14         Gerätedaten       48         Gerätenummer (IMEI)       37         Gespräch       16         Konferenz       18         Makeln       18         Gewählte Nummern (Rufliste)       26         Groß- und Kleinschreibung       19         Groß- und Kleinschreibung       19         Großschrift (Displayanzeige)       33         Gruppe       25         Klingelton       25         SMS an Gruppe       28	J Jede Taste (Anruf annehmen)  K Klingeltöne Konferenz Kontrast (Displayanzeige) Kosten Kundenservice Siemens Kurzmitteilung (SMS) Kurzwahl (Menü) Kurzwahltasten L Laden des Akkus Lautstärke Hörerlautstärke Profile Rufton Lesezeichen (WAP) Lieferzustand wiederherstellen Logo, Betreiberlogo M	. 38 . 18 . 26 . 33 . 26 . 45 . 10 . 10 . 32 . 38 . 30 . 37
н	Mailbox	
Halten des Gesprächs       18         Headset       34         Hintergrund       33         Hinweistöne       38         Hörerlautstärke       16         Hotline Siemens       45         I         IMEI-Nummer       37	Master-Reset       37,         Meldung       CB         SMS       Menübaum         Menü-Steueruung/-Kurzwahl       Merker         Minutenton       34,	. 27 . 28 . 53 . 13

N	S
Nachricht	Schnellauswahl40
SMS28	Schnelle Netzsuche 37
Nachricht (SMS)28	Screensaver
Netz	Servicerufnummern Siemens 45
Anschluss37	Servicetöne38
Einstellungen37	Sicherheit 14, 36
Sperre37	Sicherheitshinweise 2
Notruf12	SIM-Dienste (optional)39
Nur 🗝36	SIM-Karte
Nur diese SIM36	Einsetzen 9
Nur letzte 1036	Nur diese SIM 36
P	Probleme 42
Dflogo dos Tolofons	Sperre aufheben 15
Pflege des Telefons47 PIN	SMS
Ändern 14	An Gruppe 28
Benutzung14	Archiv 29
Eingeben11	Bilder & Töne28
Fehler 44	Lesen 28
PIN 2 14	Profile29
Profile	Schreiben 28
SMS29	T9-Eingabe 20
Telefon32	Sonderzeichen 19
Verbindungs Profil36	SOS 12
WAP31	Spiele 31
PUK, PUK214	Sprache (Display)
R	Sprachmeldung (Mailbox) 27
••	Sprechzeit (Akku) 48
Rechenfunktionen39	Standardwerte
Rechner39	Stand-by-Zeit48
Reset37, 44	Stoppuhr
Roaming 37	Surf & Fun 30
Rückruf16	Symbole 6
Ruf-Einstellung 34	
Ruflisten26	
Rufnummernübertragung ein/aus 34	
Rufton einstellen 38	

Rufumleitung......35

Т
Т9
Texteingabe20
Wortvorschläge 21
Taschenrechner39
Tastentöne38
Technische Daten48
Telefonbuch
Anrufen23
Neuer Eintrag23
Telefoncode14
Telefondaten 48
Telefon-Identitätsnr. (IMEI) 37
Textbaustein22
Texteingabe mit T920
Texteingabe ohne T919
Töne38
U
Uhr35
Umleitung35
Unbeantw.Rufe35
V
Verbindungsprofil 36
Verlust von Telefon, SIM-Karte 49
Verzeichnis (eigene Dateien) 41
Vibration38
Vorwahlnummer
W
Wahl mit Zifferntasten16
Wahlwiederholung16
Wartung des Telefons47
Wecker39
Werkseinstellungen37

7	7

Zeit/Datum einstellen	35
Zeit/Kosten	26
Zeitzonen11,	35
Zweite Rufnummer	37